

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiencia Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
<b>S</b>	<b>BEKO</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt/Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuotetiedoista ja tuotteen tekniset tiedot EU 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014
<b>M</b>	<b>BHCA94640WH 8897263200</b>	S Nome del Fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörernas namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnaja nimi	Piegādātāja nosaukums
<b>M</b>	<b>Identificativo del modello</b>	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modelbeteckning	Tavarantoimittajan nimi	Modelidentifikation	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija
<b>AEC</b>	<b>50,7</b>	<b>kWh/a</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiantulokkuus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš
<b>EEC</b>	<b>A</b>	<b>Class</b>	Classe de eficiencia energética	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase
<b>FDE</b>	<b>30,8</b>	<b>Class</b>	Classe de eficiencia fluidodinámica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika õhusuhted	Skiidruuna dinamisiskā efektivitāte
<b>FDEC</b>	<b>A</b>	<b>Class</b>	Classe de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valehtokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Agaisuma efektīvitate
<b>LE</b>	<b>62</b>	<b>lux/Watt</b>	Classe de eficiencia luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valehtokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Agaisuma efektīvitate
<b>LEC</b>	<b>A</b>	<b>Class</b>	Classe de eficiencia antirgrass	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Clase de eficiencia de la filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusuhted	Tauku filtratsiooni efektiivsus
<b>GFE</b>	<b>76,1</b>	<b>%</b>	Classe de eficiencia de filtración antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Clase de eficiencia de la filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatuksen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhusuhted	Tauku filtratsiooni efektiivsus
<b>GFEC</b>	<b>C</b>	<b>min</b>	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Lufstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Lufthöjd vid minsta hastighet	Lufthöjd vid minsta hastighet	Ilmanvirtaus alimman nopeudella	Luftströmsvård vid minsta hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimaalskiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmin</b>	<b>191</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Lufstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Ilmanvirtaus suurimman nopeudella	Luftströmsvård vid maximi-hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qmax</b>	<b>623</b>	<b>m3/h</b>	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Lufstrom bei intensivgeschwindigkeit	Luchstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Lufthöjd vid intensiv hastighet	Ilmanvirtaus kiihdytetyllä nopeudella	Luftströmsvård vid intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiirusel	Palielātais gaisa plūsmas ātrums
<b>Qboost</b>	<b>-</b>	<b>m3/h</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilita no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid minsta hastighet	Akustisk A-veid ydefektuslapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vägt vid ydefektmission vid minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaund akustiline A kaalitud helivõimsuse emissioon minimaalskiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skānas jaudas emisija minimālā ātrumā
<b>SPemin</b>	<b>41</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power A at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilita no ar com velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid maxihastighet	Akustisk A-veid ydefektuslapp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vägt vid ydefektmission vid maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaund akustiline A kaalitud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skānas jaudas emisija maksimālā ātrumā
<b>SPemax</b>	<b>63</b>	<b>dBa</b>	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power A at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emilita no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektslapp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid ydefektuslapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytetyllä nopeudella	Lufdbären, akustisk, A-vägt vid ydefektmission vid intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaund akustiline A kaalitud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtais skānas jaudas emisija paugestājātā ātrumā
<b>SPeboost</b>	<b>-</b>	<b>dBa</b>	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läge	Effektforbrukning i standby-läge	Energiantulokkuus tavassa pois päältä	Energiförbruk i släckt läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttetarve väljalülitatud režiimis	Energija patēriņš izslēgtā režīmā
<b>Ps</b>	<b>-</b>	<b>Watt</b>	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i väntlist	Effektforbrukning i väntlist	Energiantulokkuus tavassa valmiustila	Energiförbruk i standbylist	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttetarve ooterežiimis	Energija patēriņš gaidīšanas režīmā
<b>PI</b>	<b>0,9</b>	<b>Additional information according to 66/2014</b>	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstra opplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
<b>EEL</b>	<b>52,7</b>	<b>Class</b>	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningfaktor	Tidsøksfaktor	Ajan krotokustorin	Tidsforøgelsesfaktor	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendegur	Laika palielināšanas faktors
<b>Qbep</b>	<b>363,9</b>	<b>m3/h</b>	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Energoefektivitātes indeks
<b>Pbep</b>	<b>429</b>	<b>Pa</b>	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmängde ved punktet for beste effektivitetsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mittat lufttryck i det optimala driftpunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tohususpunkti juures	Zmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
<b>Qmax</b>	<b>623</b>	<b>m3/h</b>	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemeten luftdruck op het beste Effizienz gemessen	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkingsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimala driftpunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhurõhk parima tohususpunkti juures	Zmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
<b>Wl</b>	<b>6,0</b>	<b>W</b>	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Lufstrom	Maximale lufthöjd	Flujo de aire máximo	Maximalt lufthöjd	Flödest	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen lufthöjd	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
<b>Lwa</b>	<b>63</b>	<b>dBa</b>	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inngångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngångseffekt ved punktet for beste virkingsgrad	Mittattu sähköntohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimala driftpunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektrilise võimsussisend parima õhusuhtepunkti juures	Zmērītā elektriskā jaudas iejau visefektīvākajā punktā
<b>WI</b>	<b>0,9</b>	<b>Class</b>	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Märkeffekt for belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaisuma sistēmas nominālā jauda
<b>Emiddle</b>	<b>0,9</b>	<b>Class</b>	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação no superfície de cozedura	Gemensamtlig belysning över kyltoppen	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over komfjortoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Mõdetud keskmine valgustusvõimsus pliidiplaadil	Agaisuma sistēmas vidējais gaismas plūsmas ātrums uz plāksni
<b>Lwa</b>	<b>63</b>	<b>Class</b>	Livello di potenza sonora misurato nel punto di efficienza massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektiva vid maximalinställning	Lyfyeffektiva ved høyeste innstilling	Äänitehoaste suurimalla asetuksella	Ljudeffektiva ved maksimuminstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skānas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījuma
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>	<b>ENERGY SAVING TIPS</b>	<b>CONSEJOS PARA L'ECONOMIA D'ENERGIE</b>	<b>RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG</b>	<b>TIPS VOOR ENERGIEBESPARING</b>	<b>CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA</b>	<b>CONSIGLIOS PARA POPOLAR ECONOMIA</b>	<b>RAD FÖR ENERGIRESPARING</b>	<b>RAD FÖR ENERGIRESPARING</b>	<b>UUVIENOMITUKSET ENERGIÄN SÄÄSTÄMISEKSI</b>	<b>TIPS TIL ENERGIRESPARELSE</b>	<b>ENERGIÄSÄÄSTÖN VUOKOJEJA</b>	<b>TIPS TIL ENERGIRESPARELSE</b>	<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ</b>	<b>ENERGIASÄÄSTÖN VUOKOJEJA</b>	<b>ENERGIJAS TAUPĪŠANAI</b>
<b>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed i vapori</b>	<b>1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor</b>	<b>1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson.</b>	<b>1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed i vapori</b>	<b>1) Wanneer u begint met koken, schakel de afzuigkap op de laagste snelheid om vocht en damp te verwijderen</b>	<b>1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores de la cocina</b>	<b>1) Oka kokkälähteen lämpötilan ja höyrytön määrän, kun aloitat keittämisen</b>	<b>1) Start köksfuktens med min. hastighet endast när du starrer matlagningen för att kontrollera luftfuktigheten och avlägsna matos.</b>	<b>1) Oka kokkälähteen lämpötilan ja höyrytön määrän, kun aloitat keittämisen</b>	<b>1) Käynnistä liesiuuletuin alimman nopeudella ja pidä liesiuuletuimen puhtaina rasvan suodattimen ja hajun poistimeksen avulla.</b>	<b>1) Tänd enhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Sørg for at kontrollere luftfuktigheden og fjern matos.</b>	<b>1) Käynnistä liesiuuletuin alimman nopeudella ja pidä liesiuuletuimen puhtaina rasvan suodattimen ja hajun poistimeksen avulla.</b>	<b>1) Tænd enhatten ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Sørg for at kontrollere luftfuktigheden og fjern matos.</b>	<b>1) Начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запаха.</b>	<b>1) Tõusta kiiresti väljaõhu kiirus minimaalskiirusel ja hoida väljatõuget puhtaks rasva suodatus- ja lõhnafiltrite abil.</b>	<b>1) Kad ūis sākāt ātrienu gatavošanu, 2) Palielināt izvairu no mitruma un tvaiku nosūcoņa ātrumu, lai kontrolētu tvaiku daudzumu un tvaiku garšas aromātu.</b>
<b>2) Utilizzare la velocità intensiva solo quando necessario</b>	<b>2) Use the velocity intensive only when necessary</b>	<b>2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire</b>	<b>2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario</b>	<b>2) Gebruik de hoogste instelling alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is</b>	<b>2) Utiliza la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario</b>	<b>2) Gebruik de hoogste instelling alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is</b>	<b>2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt</b>	<b>2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt</b>	<b>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</b>	<b>2) Hold høj hastighed kun hvis det er helt nødvendigt.</b>	<b>2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä</b>	<b>2) Hold høj hastighed kun hvis det er helt nødvendigt.</b>	<b>2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо</b>	<b>2) Kasutage kiiresti väljatõuget ainult siis, kui see on rangelt vajalik</b>	<b>2) Izmantojiet intensiivā ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams gatavošanas aromātu, lai tas neradītu nepatīkamus oļas smaržu.</b>
<b>3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore</b>	<b>3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary</b>	<b>3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.</b>	<b>3) Aumentar la velocidad de la hotte solamente cuando la cantidad de vapor requiere la velocidad intensiva</b>	<b>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist</b>	<b>3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiere la velocidad intensiva</b>	<b>3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist</b>	<b>3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiere la velocidad intensiva</b>	<b>3) Öka köksfuktens utsläpp endast när större mängder ånga kräver detta.</b>	<b>3) Oka kokkälähteen lämpötilan ja höyrytön määrän, kun aloitat keittämisen</b>	<b>3) Hold høj hastighed kun hvis det er helt nødvendigt.</b>	<b>3) Öka köksfuktens utsläpp endast när större mängder ånga kräver detta.</b>	<b>3) Hold høj hastighed kun hvis det er helt nødvendigt.</b>	<b>3) Точнее настроить скорость работы вытяжки, только когда это действительно необходимо</b>	<b>3) Kasutage kiiresti väljatõuget ainult siis, kui see on rangelt vajalik</b>	<b>3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik</b>
<b>4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</b>	<b>4) Keep range hood filter clean to optimize efficiency</b>	<b>4) Nettoyer à temps les filtres de la hotte pour toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.</b>	<b>4) Mantener limpio el filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.</b>	<b>4) Den eller die Filter der Høbe sauber halten, damit die Fett- und Geruchstoffentfernung optimiert wird</b>	<b>4) Netear los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores</b>	<b>4) Den eller die Filter der Høbe sauber halten, damit die Fett- und Geruchstoffentfernung optimiert wird</b>	<b>4) Netear los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores</b>	<b>4) Hold emhattens filter rent/rene for at optimere deres funktion.</b>	<b>4) Hold emhattens filter rent/rene for at optimere deres funktion.</b>	<b>4) Hold emhattens filter rent/rene for at optimere deres funktion.</b>	<b>4) Hold emhattens filter rent/rene for at optimere deres funktion.</b>	<b>4) Hold emhattens filter rent/rene for at optimere deres funktion.</b>	<b>4) Поддерживайте фильтр/фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.</b>	<b>4) Hoida väljatõuget puhtaks rasva suodatus- ja lõhnafiltrite abil.</b>	<b>4) Izstrādājiet tīrīšanas procedūru, lai nodrošinātu optimālu tauku un oļas noņemšanu.</b>
<b>Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Vitenormi: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatiivid: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>	<b>Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</b>

